

F-Palaiseau: office cleaning services

OJ S 151/2012 08/08/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: INRIA Saclay-Île-de-France

Postal address: bâtiment Alan Turing, campus de l'école polytechnique, 1 rue Honoré d'Estienne d'Orves

Town: Palaiseau

Postal code: 91120

Country: France

Contact person: service administratif et financier pôle affaires contractuelles

For the attention of: M. Hervo Gilles

E-mail: marches-saclay@inria.fr

Telephone: +33 174854246

Fax: +33 172925936

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.inria.fr>

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

Official name: Centre de recherche Inria Saclay, Île-de-France

Postal address: bâtiment Alan Turing, campus école polytechnique, 1 rue Honoré d'Estienne d'Orves

Town: Palaiseau

Postal code: 91120

Country: France

Contact person: service administratif et financier

For the attention of: M. Hervo Gilles

E-mail: marches-saclay@inria.fr

Telephone: +33 174854246

Fax: +33 172925936

Internet address: <http://www.inria.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Centre de recherche INRIA Saclay, Île-de-France

Postal address: bâtiment Alan Turing, campus école polytechnique, 1 rue Honoré d'Estienne d'Orves

Town: Palaiseau

Postal code: 91120

Country: France

Contact person: service administratif et financier

For the attention of: M. Hervo Gilles

E-mail: marches-saclay@inria.fr

Telephone: +33 174854246

Fax: +33 172925936

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Centre de Recherche INRIA Saclay, Île-de-France

Postal address: bâtiment Alan Turing, campus école polytechnique, 1 rue Honoré d'Estienne d'Orves

Town: Palaiseau

Postal code: 91120

Country: France

Contact person: service administratif et financier

For the attention of: M. Hervo Gilles

E-mail: marches-saclay@inria.fr

Telephone: +33 174854246

Fax: +33 172925936

Internet address: <http://www.inria.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Other: recherche

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Sac/04/2012.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: bâtiment Alan Turing, campus école polytechnique, 1 rue Honoré d'Estienne d'Orves, 91120 Palaiseau, FRANCE.

NUTS code FR104 Essonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Entretien ménager et nettoyage des vitres du centre de recherche INRIA Saclay - Ile-de-France (bâtiment Digiteo Labs phase 1).

II.1.6. CPV code(s)

90919200 Office cleaning services, 90911300 Window-cleaning services, 85142300 Hygiene services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le marché est constitué de trois lots: lot no 1: entretien ménager du bâtiment. Lot no 2: nettoyage de la vitrerie. Lot no 3: location et gestion de conteneurs d'hygiène féminine. Les candidats ont la faculté de présenter une offre pour un ou plusieurs lots. Les lots sont attribués par marchés séparés. Si deux ou trois lots sont attribués à un même titulaire, il est toutefois possible de ne signer avec ce titulaire qu'un seul marché regroupant les lots. Les marchés sont conclus pour une période ferme d'un (1) an. Ils prennent effet à compter de la date mentionnée dans l'ordre de service de démarrage envoyé au titulaire pour les lots no 1 et 3. Le marché correspondant au lot no 2 de la consultation prend effet à sa date de notification au titulaire. Ils sont reconductibles tacitement pour trois (3) périodes supplémentaires d'un (1) an. La durée du marché ne pourra excéder quatre (4) ans. Le préavis en cas de résiliation est fixé à deux (2) mois avant l'expiration de chaque période contractuelle et la résiliation sera effective par établissement d'une décision d'inria.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: entretien ménager du bâtiment

1) Short description

Pour les prestations réalisées en termes d'obligation de résultat et de moyens, le montant annuel (TTC) du marché résultera de l'offre financière du candidat retenu. Pour la partie des prestations complémentaires à bons de commande, le marché est conclu sans minimum, ni maximum selon les prescriptions de l'article 77.I du code des marchés publics.

2) CPV code(s)

90919200 Office cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: nettoyage de la vitrerie

1) Short description

S'agissant d'un marché à bons de commandes, le marché est conclu sans minimum, ni maximum selon les prescriptions de l'article 77.I du code des marchés publics.

2) CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: location et gestion de conteneurs d'hygiène féminine

1) Short description

Les montants annuels HT et TTC du marché résulteront de l'offre financière du candidat retenu.

2) CPV code(s)

85142300 Hygiene services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le financement du marché est effectué sur le budget de l'institut. INRIA se libérera des sommes dues au titre du marché par mandats administratifs et virements de l'agent comptable au compte désigné par le titulaire, suivant RIB ou RIP dans les trente (30) jours suivant la réception de la facture.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Conformément à l'article 51 du code des marchés publics, les candidats peuvent présenter leur offre sous forme de groupement solidaire ou groupement conjoint. L'ensemble des membres du groupement devra être à jour de ses obligations fiscales et sociales. Les candidats n'ont pas la possibilité de présenter une offre pour le marché en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou de plusieurs groupements.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le pouvoir adjudicateur précise que la preuve de la capacité du candidat peut être apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références similaires attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat (ou équivalent):

- Le candidat devra justifier de sa capacité à exécuter le marché notamment en ce qui concerne les mesures propres à assurer ses engagements au regard des différentes attentes du pouvoir adjudicateur en matière de propreté des locaux,
- Le candidat peut le cas échéant faire état de la charte qualité qu'il a mis en place ou des certifications ISO 9001 dont il est le détenteur. Cette description peut-être accompagnée d'une plaquette de présentation rédigée en français. si l'entreprise envisage dès sa candidature de sous-traiter une partie de sa prestation, elle devra joindre les mêmes documents que ceux énumérés ci-dessus, dûment complétés et signés par le sous-traitant.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Le candidat devra justifier de sa capacité à assurer la prestation prévue. Pour cela, il produira une liste de ses principales réalisations similaires effectuées au cours de ces trois dernières années, en indiquant le montant, la date, le chiffre d'affaires et le destinataire public ou privé (si le candidat ne l'a pas indiqué dans le DC2). Les prestations sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Une déclaration indiquant les effectifs et la description des moyens techniques dont dispose le candidat pour réaliser les prestations objet du présent marché, depuis les trois dernières années.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SAC/04/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.9.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Les dossiers papier des candidats sont transmis par tout moyen permettant de déterminer avec certitude la date et l'heure de leur réception et de garantir leur confidentialité. Les plis pourront notamment être adressées par voia postale en recommandé avec accusé de réception ou remises à INRIA, contre récépissé. Ils devront impérativement parvenir au pouvoir adjudicateur avant la date et l'heure limites indiquées. Le dépôt des plis par porteur est autorisé les jours ouvrables de 9:00 et 12:00 et de 14:00 à 16:30. Les offres seront remises contre récépissé. L'envoi par correspondance devra conduire à la réception de l'offre par INRIA avant la date limite de remise des plis. Seules la date et l'heure de remise du pli sont retenues pour déterminer si le pli est recevable ou hors délai. La date d'envoi est sans effet pour déterminer la recevabilité. Les plis pourront être déposés également électroniquement à l'adresse suivante: www.achats-epst.fr.
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 3.8.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles Cedex

Postal code: 78011

Country: France

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139295400

Fax: +33 130211119

Internet address: <http://versailles.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Versailles

Postal address: 56 avenue de Saint-Cloud

Town: Versailles Cedex

Postal code: 78011

Country: France

E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr

Telephone: +33 139295400

Fax: +33 130211119

Internet address: <http://versailles.tribunal-administratif.fr/ta-caa/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.8.2012